

Rev

fron. annan

an

(2 an söt)

'lu annan söt')

Sundals-Pgr 39  
GD

ACC. 2009 J

àarbefa, r, =, =

v. 'arbefa'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

KJ

EL

arm, -m, -ar, -ans

m.

'arm'

ACC.2490

AK

Sundals Ryr 1956

EL

Mer

pl. örter

äter, ~~te~~ ber. -era

ACC.2009J

Sundals-Rgr 29  
lyd

Preo

\* ärtung

ät sög, -ar

(Ärtstida) ACC.2009J

Sundals-Ryger 29  
48

Mer

\*<sup>2</sup> ärkyrka, f.

(äktel?)

ät kyrka, st. -or

ACC. 2009J

'Hålln. att Boken äter på'

Sundels-Ryd 79  
YD

94

\* Åskegraven

Åskegråva

ACC. 2009 J

(den vä i öppen spis där  
man eldar

~ spisvran.

Sundals-Rye 39  
GD

a, m.; pl. =

Lockstaven a'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

EL

AK



ä äka, -at, -a, -a

n. 'änkel, fotkuöl'

ACC.2420

Sundals Ryr 1956

KJ

EL

akruderera

'göra överenskom-  
melser om pris'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

AK

EL

Brev

alekula, f.

älekula, -or

'elritsa'

ACC. 2009 J

Sundals-Ryger 39  
UG

am, -a, -r, -ra

f. 'alm'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

AK

EL

Brev

alm, J.

am, = 22

ACC. 2009 J

Sundals-Byggnad 29  
UgD

avn, -a, -er, -era

f.

'sadesagn'

ACC.2490

AK

Sundals Ryr 1956

EL

Brev

\* baggesöta, f.  
bagesöta

ACC. 2009 J

'ornubunke' (vanlig)

Sundals-Rys 29  
UG

bàka, r, =, =  
v. 'baka'

A.C.C.2490

Sundals Ryr 1956

KJ

EL



vb. baka (1)

"söka bäkar"

ACC.2009 J  
Gurkals-Ryr  
~~Bakarna~~ 39  
cyD

båkd, m.

'gräsbunden mark'  
(som ej behöver slutta)

ACC.2490

Sundals Ryr 1956  
EL

AK

b̄ara, b̄at, b̄arp;

-ara, -asta

adj.

'bar'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

KJ

EL

behöva, or, -da, behöft

v. 'behöva'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

KJ

EL

v. behöva, -v, -d,  
behöva d. behöft  
'behöva'

ACC.2490

KA

Sundals Ryr 1956

EL

bets, m.

bit'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

KA

EL

bjlega, bjlekt, bjlega;  
bjlegars, asts  
adj. 'billig'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

KJ

EL

21. bjällror

bjällror

'blåblocker'

CC.2009 J

Sundals-Pyr 39

GD



Brev

\* blaffa (?)

pl. bläfar 'stora möflingar'

ACC.2009 J

Furdals-Ryr 39  
GD

Brev

blad, n.

bla

(bla)  
st. best. blaa

ACC. 2009 J

Lundels-Pgr 39

GD

Brev

blad, n.

bla

n. pers. bláa

ACC. 2009 J

K.

blacka, f.

blåka, pl. - 2r

'short blad' (mest i sl.)

ACC. 2009 J

Sundals-Rgr 39  
GSD

vb. bliva

sup. hög 2009 J  
Gundels Pgs  
~~Britiska~~ 29  
49

Men

blod, me.

bl@, best. bl@.

ACC.2009 J

Sundals-Pyr 39  
GD

Blur

blodrot

blårot

'Potentilla erecta'

ACC. 2009 J

Lundals. Pys 29  
G.D.

Brev

L. Blom, n.

Blom

ACC.2009 J

Sundels-Pager 29  
GD



Mer

vb. blomma

blöma, res. — 2r

ACC. 2009 J

Jundals-Rgr 29  
42

Mr

Blomma, f.

~~Blomma~~

sl. best. blómara = 'blommen'

ACC. 2009 J

Sundels-Pgr 29  
40

Brev

Bly, n.

Bly

ACC.2009 J

'Kärligt mellan föreläsare'  
Lundels-Ryz 29  
48

bra, brat, bra;  
brävar, asts  
adj. 'blå'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

KJ

EL

Mer

a. blä<sup>o</sup>

st. blä

ACC.2009 J

Sundals-Ryz 29  
49

blåbär, n. (pl.)

blåbär

ACC.2009 J

Sundels-Rye  
~~Bilacanda~~ 39

U.D.

Ma

\* blåfura, f.

blåföra

ACC.2009 J

'fura utan före i'

Sandals-Ryz 29  
GD

vb. blåsa.

blåsa, pres. — er

sup. blåsa ACC. 2009 J

Sundels-Ryr  
~~Beitlands~~ 29  
UD



blåsa, br, to, -t  
v. blåsa'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

EL

KJ

br<sup>u</sup>ets, br<sup>u</sup>et, br<sup>u</sup>ets;

br<sup>u</sup>ettars, -ast

adj

'blot'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

KJ

EL

bo, -r, bädd, bot

v.      'bo

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

KJ

EL

bof, -st, =, -a

n. 'bood'

- ACC.2490

Sundals Ryr 1956

AK

EL

Ber

\* brakelbuske, m.

~~brakelbä~~

brakelbästa

ACC. 2009 J

Fran 'Pharnus fragula'

Sundals-Pyr 29

lyd

brö, -a, bröt, bröta  
f. brö'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

AK

EL

br̄a, -a, br̄ar, br̄ara  
f. 'bro'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

EL

KJ

brur, -a, -er, -era  
f. 'brud'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

AK

EL



Brev

bröst, n.

bryst, -st

ACC.2009 J

Jundals-Ryp 29  
GD

bränna, -st, bran,  
v. 'bränna'  
brän

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

AK

EL

Brev

\* brödspjåk

~~bröspjåk~~

bröspjåk

ACC. 2009 J  
'Sticka att vända bröd med'  
Sundals-Pyr 39  
UQ

båva, f.

Större låda att  
förvara mjöl'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

EL

AK

börja, -r, =, =

v. 'börja'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

KJ

EL

Brev

bolsler

bästlar, sl. bästlar

ACC.2009 J

Jundals-Rys 29  
45

Brev

bas, m.

bas, -ar, -and

ACC.2009 J

Sundals-Ryge 29

GD

bäck, -m, -ar, -ans  
m. 'bäck'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

AK

EL



bäck, -sm

m. 'bäck'

ACC.2490

AK

Sundals Ryr 1956

EL

böja, -n, -ds, -t;  
b<sup>o</sup>jd<sup>s</sup>, b<sup>o</sup>jt<sup>t</sup>, b<sup>o</sup>jd<sup>s</sup>  
v. 'böja'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956  
EL

KJ

Brev

nb. boja

sup. bokst

ACC.2009 J

Sundels-Pye 29  
GD

bol, bn, -ar, -ans

m.

'boll'

ACC.2490

AK

Sundals Ryr 1956

EL

borra, -r, =, =

v. 'borra'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

EL

Brev

dag, m.

da

ACC.2009 J

st. där, vers. - dara

~ där (: na där 'några dagar')

Jundals-Pyr 79

GD

Nær

dag, m.

i dag  
2 då

'i morse'

ACC.2009 J

Sundals-Rye 29  
GD

14  
Brev

gron. ack. (dat.)

de

'dem'

ACC. 2009 J

har sett på de

'har sett på dem'

Sundals Rys 29  
GD



dike, n.

djika

ACC.2009 J

pl. best. djika

Yundals-Pye

~~Brilanda 39~~

GD

djka, st, -a, -a

n. 'dike'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

AK

EL

Bur

pt. dragen

drägen, j. dräga

ACC.2009 J

"stöst & dräga nyökt"

Sundels-Rys 29

USD

dräng, -ön, -ör, -öva

m. 'dräng'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

KJ

EL

dag, -a

f.

'dagz'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

KJ

EL

däp, f.

fördjupning, grop  
på väg (förekommer  
även som namn på en  
viss å [som rinner förbi  
Ratteberg])

Sundals Ryr 1956

AK ACC.2490

EL

\*  
ado. däräter

déräter

ACC.2009 J

"d. dén léa"

gfr \*häräter.

Lundala. Pys  
~~Bilavak~~ 39

40

vb. dō

dφ

i. dφ

ACC.2009 J

Sundals-Ryp  
~~Bestände~~ 29  
UGD



dörr, j.

dör, best. -a

ACC.2009 J

Gundals-Pyr  
~~Britlands 29~~  
492

Brev

\*  
dörrstol, m.

dö<sup>1</sup>st<sup>1</sup>ol

'dörkarm'

ih\* fönsterstol.

ACC.2009 J

Jundels-Pgr 29  
GD

\*  
snare, m.

snare

ACC.2009 J

'suburste'

Gundels-Pyr

~~Brålanda~~ 39

GD

enfarar, -ar, -ar, -ara  
om 'enbarke'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

KJ

EL

Brev

etterkaja, f.

ätarkaja, -ar

~~suur~~ 'rödmyra'

ACC. 2009 J

Sundals-Ryr 29  
UGB

Mer

famn (som längdmått)

famn, -er

ACC.2009 J

Sundals-Ryr 29

GD

fat, st, =, -a

n. 'fat'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

AK

EL

fiskmä<sup>ä</sup>pp, -en, -ar,  
-ans

m. fiskmä<sup>ä</sup>s'

ACC.2490

AK

Sundals Ryr 1956  
EL



Brev

\* flagen

flågan

ACC.2009 J

'öppen, bar' (i bröset)

"den är rå f. i bröset"

Lundals-Pgr 29  
GD

Kr  
New

\*  
Flankerock, m.

Flankerök, n. -ar, -and

'bonjour'

ACC.2009 J

Sundels-Rgr 29  
48

Brev

\*  
fläs

fläs

'fiskfjäll'

ACC.2009 J

Sundels-Pep 29  
GD

Brev

vb. \* flena (1)

flēna, pres. -ar

flina ACC. 2009 J

Sundels-Ryr 39  
GD

Brev

\* flep, m.

flep

'Du som flinar åt andra'

ACC. 2009 J

Sundels-Pyr 29  
GD

Kr

best. fler-et

flér-et

'utvärt på pojuvver'

ACC.2009 J

Sundals-Rgr 29  
GD

Ku

\* flint

flint, st. -ar, -and

'flinta'

ACC. 2009 J

Sundals-Pgs 29  
GD

Jr

\* Flotd

fla

'Stigande, övervärmig  
(av å)'

ACC. 2009 J

Lundals-Pyr 29  
LGD



Jr

\* flodga f.

flòa

ACC. 2009 J

'lager kävar ("neker") i  
"adan" i f. \* stoda

Sundals-Rgr 29  
CGD

Brev

(\*)

flötdikt, n.

flötdikt

sl. =, vers. - dikta

ACC. 2009 J

Sundels-Pyr 29  
40

Brev

vb. \* fluxa (1)

Flöksa, -ar

(fara hit o. dit) (A. et. om  
en pojke)

ACC. 2009 J

Sundels-Pyr 39  
GD

Id

\* flor, m.

best. yg. flor

ACC. 2009 J

Golvet mellan vägg och  
gödselränna i sadugård

Sundels-Pge 39  
40

Brev

\* Flygmör

pl. Flygmör

'Flygmör'

ACC.2009J

Sundals-Pyr 29  
GSD

Brev

\* flygrön, m.

flygrön ("äta" väl-rön)

(flägrön) ACC. 2009 J

Sundels-Ren 29  
GD

Brev

Flåhåcka, j.

Flåhåcka

mots. Awhåcka. ACC. 2009 J

Sundals-Ryr 29  
GD

Brev

\* flåhacking flåhåking  
Verbalsubst.

På slåt mark, när man  
skall "bryta väll"!

ACC. 2009 J

Sundals-Pyr 29

flå \* flåhacking.

cyd.



Brev

\* flätt<sup>1</sup>

flöt, -ar

(fästing)

ACC. 2009 J

Sundals-Rgr 79  
GD

Brev

\*

fläckplöjning

fläckplöjning

ACC. 2009 J

(plöjning, så att den rista  
jaran blir i mitten)  
Sundals-Rygr 29  
LSD

Brev

vb. \*flosa<sup>2</sup>

do flösar över

'det (vatten i ån) rinner  
över'

ACC. 2009 J

Sundals-Ryp 29

UJ

vb. fara

sup. föra

ACC.2009 J

Sundels-Ryf  
~~Skilvade~~ 29  
45

Brev

Fodergång, m.

Förgång

- ACC. 2009 J

(i Ladugård)

Grunds-Rgr 29  
48

Brev

forn

fön (fön?)

'föning' (A. L. ... till be-

gravningar)

ACC.2009J

Sundals-Pyr 29  
GD

Brev

\*  
Förnkör

förnkör, -ar

(fön-?)

ACC. 2009 J

'föruingskör' (av vide)

Trudals-Rgr 29  
GD

adv. fort

fort

ACC. 2009 J

Sundals-Ryger  
~~Skilsmässa~~ 09

GG



Mer

\* Fotkläve, m.

fötklöva

'Fotband på ett tjuder'

ACC.2009J

Sundels-Pyr 19

GD

Ki.  
New

fradga, f.

fråga

ACC. 2009 J

'Skum på  
et. i en bäck'

nyölk<sup>z</sup>

Samlings-Ry 29  
98

fråga, r, =, =  
v. fråga

ACC.2490

Sundals Ryr. 1956

KJ

EL

fræga; ipf. frækt  
(utdött?)

v. fræga'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

KJ

EL

Brev

främmande

\*

främman?

frä<sup>m</sup>ans folk

ACC. 2009 J

Jundals-Pyr 29  
GD

fågel, m.

al. fåglar

ACC. 2009 J

Sundals-Pyr  
~~Bilanda~~ 29  
GD

Brev

Följa [med]

följza

i. födä mä (kort a!)

x → θ

ACC. 2009 J

Sundals-Pyr 29  
GD

Brev

vb. finnas

sup. har fänas fänas  
ha fönnes  
lika vanligt

ACC.2009 J

Sundals-Pyr 29  
GD



fylla, -or, -da, -t

v. 'fylla'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

KJ

EL

fa, -r, fe<sup>h</sup>, fat;  
fa' fuzo, konj.  
am ja fuzo de.

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

EL

KA

Brev

a. folkond

fötkön

'folkiliken' (om tjur)

ACC. 2009 J

[Käbd: fötkön]

Sundels-Rygr 29  
GD

Brev

\*  
Fönsterbly, n.

Fönsterbly

ACC. 2009 J

Jundals-Rgr 39  
190

Ber

\*  
fönsterstol, m.

fönsterstol, -ar

'fönsterkarm'

if \*dörrstol

ACC. 2009 J

Lundals-Pyrr 39  
GD

M

ord. för  
för

"för i vata"

'före i världen' ACC. 2009 J

Mer: ~~för~~ för

Sundals-Ryr 39  
YD

Brev

gaffel, m.

gäffel, pl. gäflar

ACC.2009 J

Sundels-Ryz 29  
UGO

gām, gāt, gāro;  
-aro, -asto

adj. 'galen'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

KJ

EL



a. gammal

gä<sup>u</sup>mäl, n. gä<sup>u</sup>mält

ACC.2009J

Sundels. Pgr

~~Brilanda~~ 39

YD

Brev

a. gammal

konst. gambard

'äldre'

ACC.2009 J

Sundals-Rgr 29  
450

Mer  
m. H.

a. Gammal

super. den <sup>b:</sup> gämlast  
'äldste'

ACC.2009J

Furdals-Pgr 29  
GD

Brev

gata, f.

gäta

'bygdväg'

ACC. 2009 J

~\* gatuväg.

Sundals-Rye 29  
GD

gàta, a, -r, -ra  
f. 'gata'

ACC.2490 |

Sundals Ryr 1956

KJ

EL

Neu

gatväg, n.

gätväg, -ar

'mindre köväg, bygdväg'

(icke nödv. omgiven av gårdes-  
gårdar)

ACC. 2009 J

Sundals Rgr 39  
192

~ gata

Sk

pl. <sup>\*</sup> gauer

gauer  
'gälar'

ACC. 2009 J

Sundels-Pgr 29  
48

g<sup>h</sup>o, -r, g<sup>h</sup>o<sup>o</sup>, g<sup>h</sup>o<sup>t</sup>

15. 'glo'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

EL

KJ



-glopp:

Le snö-

ACC.2009J

Sundals-Ryge 29  
UG

Brev

vb. glömma

glömma, pres. = er

ACC.2009J

Sundals-Pyr 29

YD

Brev

(\* glupp) (glopp)

glupp

— mig  
'stora flingor m. regn-  
droppar'

ACC.2009J

Gundals-Ryd 29  
1950

Mer

\* gluppvåder, u.

gluppvår (u → o?)

<sup>c</sup> Väder med "glupp" (glopp),  
d. v. s. stora ~~ft~~ snöflingor  
m. regndroppar Sundals Rymd  
50

g<sub>o</sub>, g<sub>o</sub>t, g<sub>o</sub> ; ar<sub>o</sub>, ar<sub>o</sub>t<sub>o</sub>

adj: 'god'

ACC.2490

Sundals Ryr 1956

KJ

EL